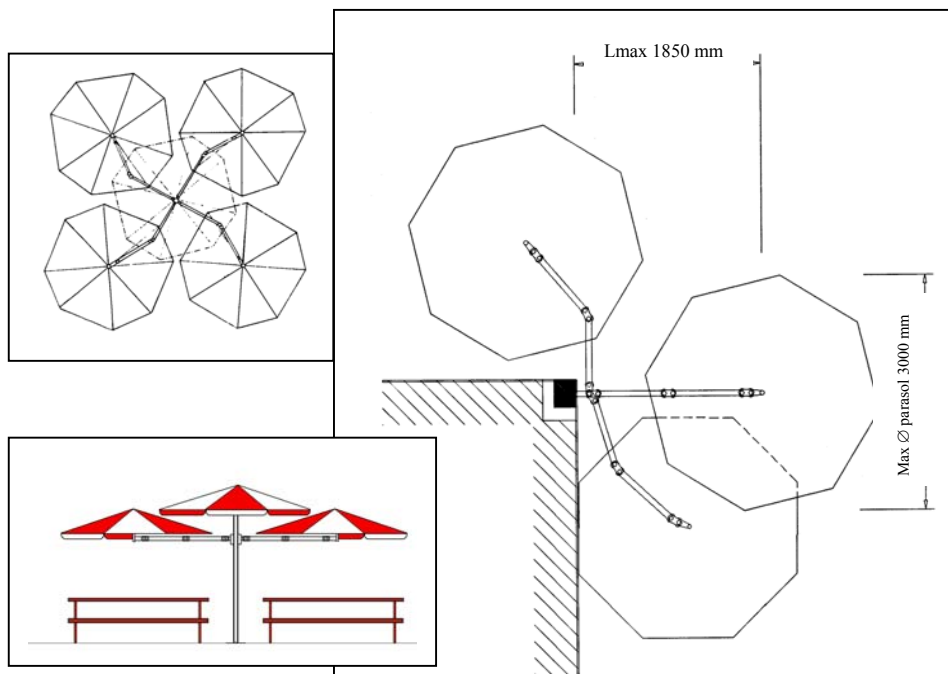
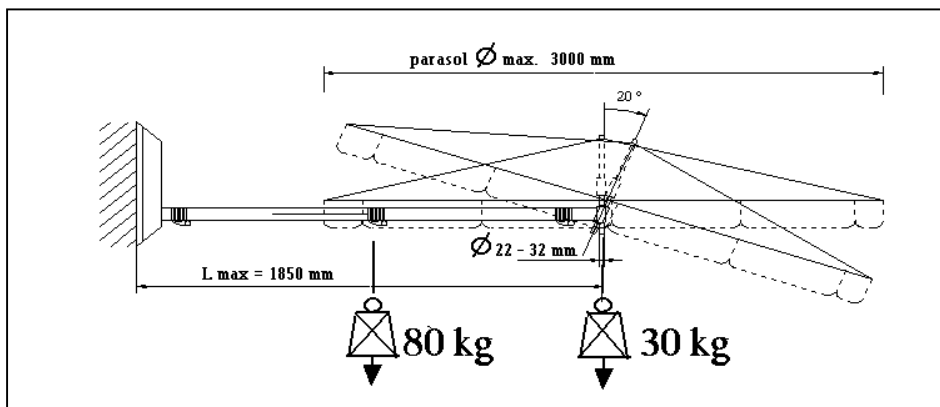




NL Montage van de parasol-houder op een hoek of een paal laat een maximum aan verplaatsbaarheid van de parasol toe. Informeer naar onze montage onderdelen.

F Montage du porte-parasol sur un coin ou sur un poteau permettant un déplacement maximal du parasol.

D Die montage des Sonnenschirmhalters an einer Ecke oder auf einem Pfahl ermöglicht eine maximale Ausnutzung der Drehbewegungen des Sonnenschirms. Erkundigen Sie sich nach unseren Montageteilen.

GB Fastening of the parasol-holder onto a corner or a pole allows maximum possibilities to move the parasol. Ask for information about our assembly accessories.

I Il fissaggio del sostegno ad un angolo o ad un'asta permette le massime possibilità di spostare il parasole. Chiedere delle informazioni sui nostri accessori di montaggio.

Paraflex® patent pending.

email: info@paraflex.be

Made in Belgium by Paraflex N.V.

<http://www.paraflex.be>



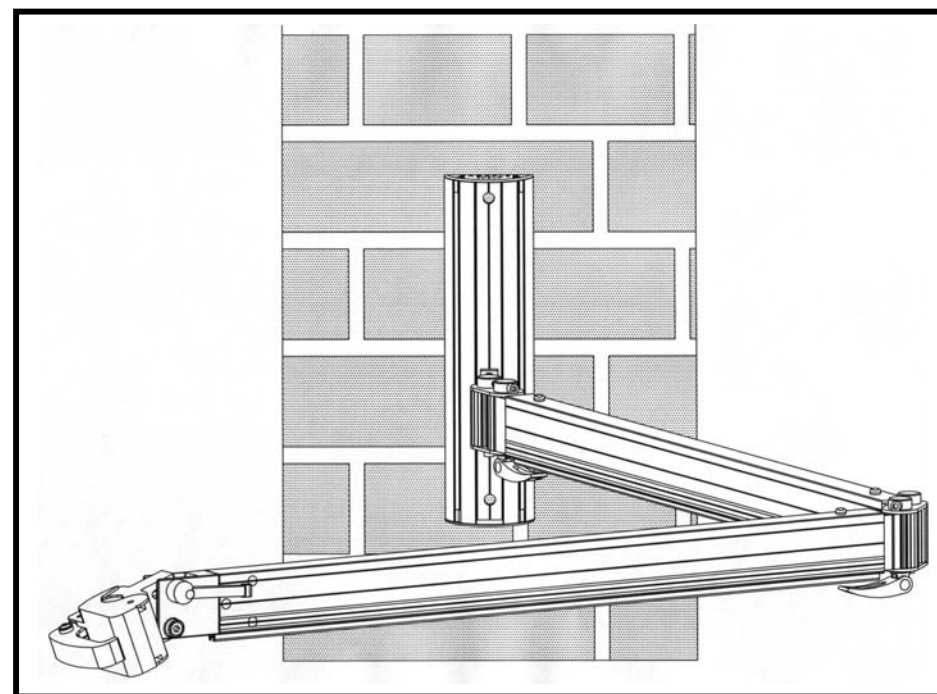
NL Parasolhouder voor wandbevestiging.

F Porte-parasol pour fixation au mur.

D Sonnenschirmhalter für Befestigung an fester Wand.

GB Parasol holder to be attached to a solid wall.

I Sostegno del parasole da attaccare al muro solido.



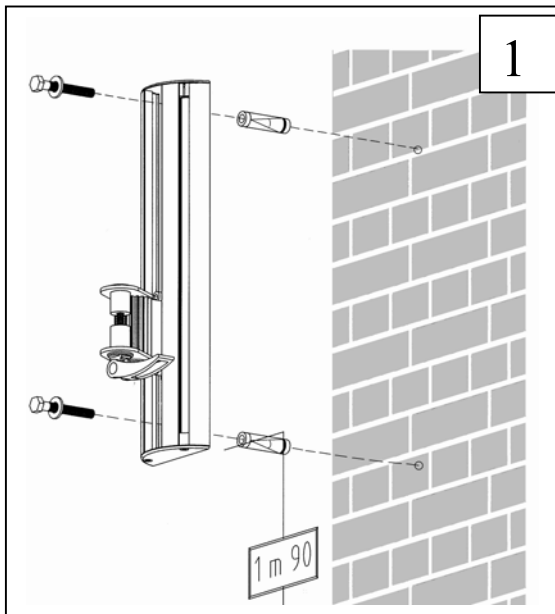
NL Lees de instructies aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

F Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions et les conserver pour référence ultérieure.

D Lesen sie die Anleitungen zu Ihrer Sicherheit sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf

GB For your safety, read instructions carefully and keep for future reference.

I Per la sicurezza, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per le ulteriori consultazioni.



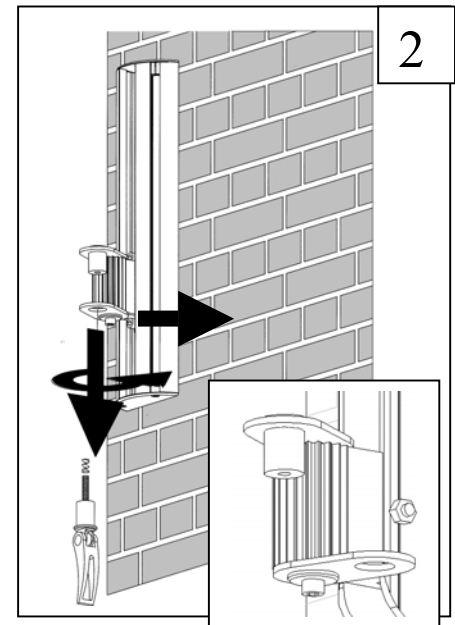
NL Belangrijk : alleen bevestigen aan massieve en stevige wand ! In geval van twijfel, raadpleeg een deskundige terzake

F Important: à ne fixer que sur des murs pleins et solides. En cas de doute, consulter un expert en construction.

D Achtung: Nur an einer starken und massiven Mauer befestigen! Im Zweifelsfall sollen Sie einen Baufachmann zu Rate ziehen.

GB Important: only to be attached to a solid and strong wall. In case of doubt, consult a specialized building contractor.

I Importante: Si può fissare solo alla parete solida e resistente. In caso di dubbi, consultare fornitori specializzati nelle costruzioni.



NL Gebruik aangepaste, stevige bouten voor verankering. Advies hoogte = +/- 1m90, afhankelijk van de grootte van de gebruikers. (Potsleutel noodzakelijk)

F Pour fixer le support au mur, n'utilisez que des boulons solides. Hauteur recommandée = +/- 1m90, selon la taille des utilisateurs. (clé à douille nécessaire)

D Verwenden sie für die Befestigung geeignete und starke Bolzen. Empfohlene Höhe = +/- 1,90 m, je nach der Körperlänge der Benutzer. (Steckschlüssel erforderlich)

GB Use suitable, solid bolts for the fastening. Recommended height: +/- 1.90 m, depending of the height of the users. (socket spanner required)

I Usare bulloni solidi idonei al fissaggio. L'altezza raccomandata è +/- 1.90 m, a secondo dell'altezza degli utenti.

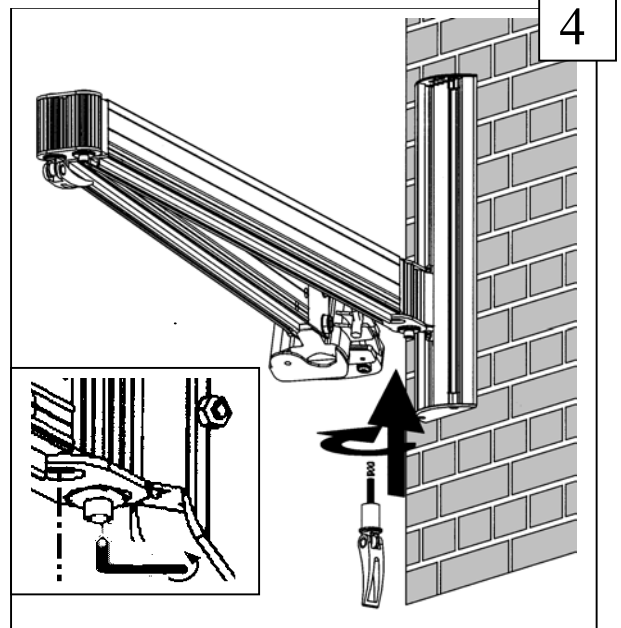
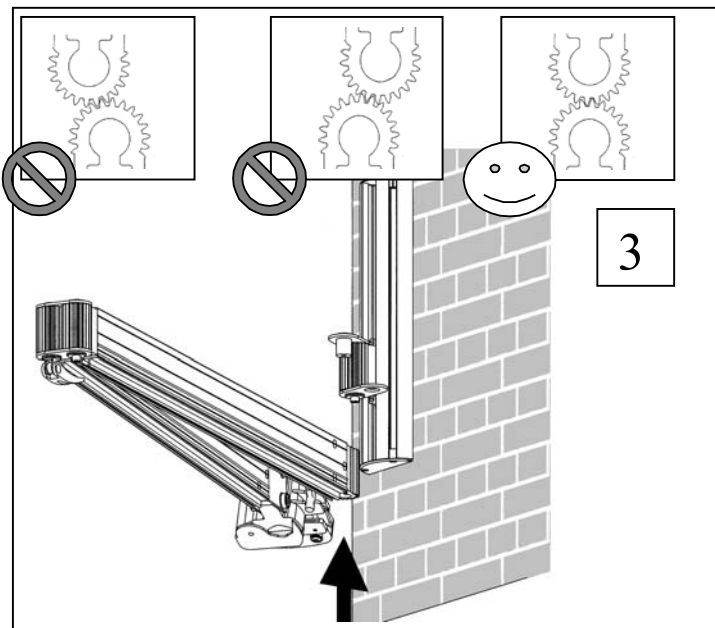
NL Verwijder de spanklem van de muurbeugel en draai het onderste inox-plaatje opzij.

F Otez l'étau à mains de l'attache murale et tournez la plaquette inférieure en inox sur le côté.

D Ziehen Sie die Spannklemme aus dem Wandständer heraus und drehen Sie die untere Edelstahlscheibe weg.

GB Remove the clamp from the wall bracket and turn the lower stainless steel plate aside.

I Rimuovere il morsetto dal supporto e deviare la più bassa piastra d'acciaio inossidabile.



NL Schuif de opgeplooid arm loodrecht in het scharnierstuk van de muurbeugel. De arm blijft reeds hangen door zijn eigen gewicht.

F Faites glisser verticalement le bras replié dans la charnière de l'attache murale. Le bras reste déjà suspendu en raison de son propre poids.

D Schieben Sie den zusammengefalteten Arm schön gerade in die Mitte der Gelenkverbindung des Wandständers. Durch das Eigengewicht bleibt der Arm schön horizontal hängen.

GB Slide the folded arm perpendicularly into the hinge element of the wall bracket. The arm is suspended by its own weight.

I Lasciar scivolare il braccio piegato lungo la cerniera del supporto murale. Il braccio s'incasta con il suo proprio peso, senza forzare.

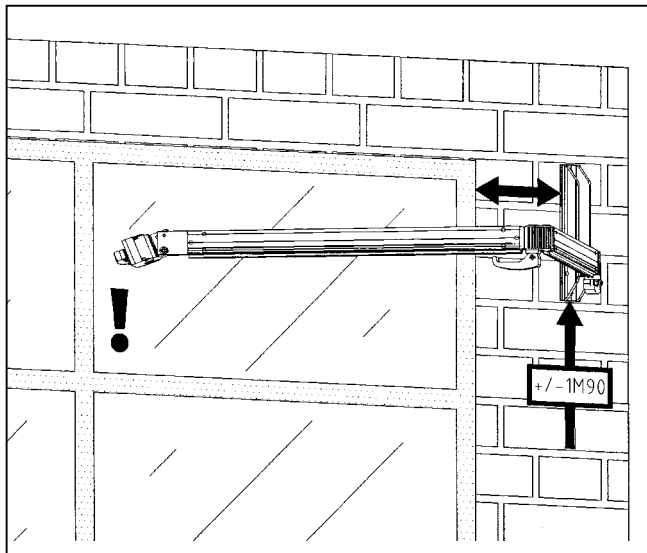
NL Schuif het inox- plaatje over de scharnier en plaats de spanklem terug. De spanning van het scharnier kan geregeld worden dmv. de spanklem en de regelvijs ernaast.

F Placez la plaquette en inox sur la charnière et remplacez l'étau à main. La tension de la charnière peut être réglée au moyen de l'étau à main et de la vis.

D Schieben Sie die Edelstahlscheibe über die Gelenkverbindung und stecken Sie die Spannklemme wieder auf. Die Spannung der Gelenkverbindung kann mittels der Spannklemme und der Regelschraube daneben nachgestellt werden.

GB Slide the stainless steel plate over the hinge and put the clamp back. The tension of the hinge can be adjusted by means of the clamp and the adjusting screw.

I Lasciar scivolare la piastra d'acciaio inossidabile sopra la cerniera e rimettere il morsetto. Il grado di tensione della cerniera può essere regolato dal morsetto e dalla vite registro.



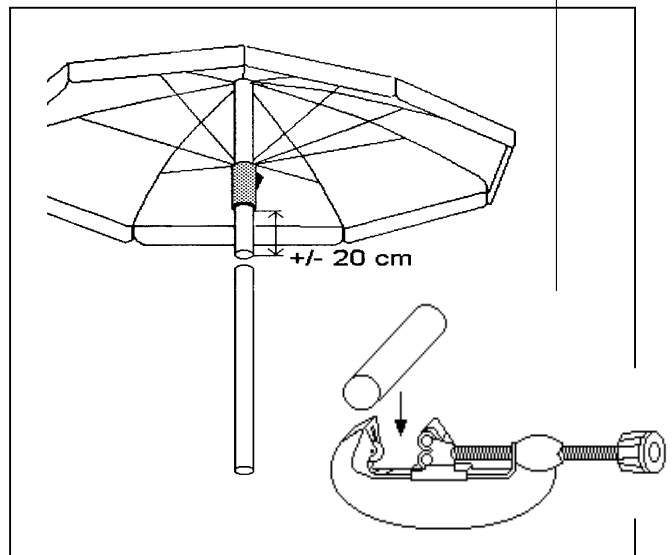
NL - Bij het boren voldoende afstand bewaren van de muur-rand.
 - Advies hoogte +/- 1m90 volgens grootte gemiddelde gebruiker.
 - Opgepast indien montage naast een raam

F - Au forage, gardez une distance suffisante avec le coin du mur
 - Hauteur recommandée +/- 1m90, selon la taille des utilisateurs.
 - Attention en cas de montage à côté d'une fenêtre !

D - Beim Bohren genügend Abstand zum Mauerrand halten.
 - Empfohlene Höhe +/- 1,90m, je nach Körperlänge des Benutzers.
 - Achten Sie auf, wenn Sie neben einem Fenster montieren.

GB - When drilling, keep a sufficient distance from the wall/edge.
 - Recommended height +/- 1.90m, depending on the height of the average user.
 - Be careful if you mount the holder next to a window.

I - Quando si fora, tenere una distanza sufficiente dall'angolo del muro
 - Altezza consigliata : +/- 1 m 90, secondo l'altezza dell'utente.
 - Attenzione in caso di montaggio accanto ad una finestra .



NL De stok van een standaard parasol wordt afgekort d.m.v. een buizensnijder op +/- 20 cm van de buis geleider.

F La queue du parasol standard est découpée avec un coupe-tubes à environ 20 cm du glissant tube.

D Die Stange eines Sonnenschirms in Standardausführung kann mit einem Rohrab Schneider bis auf +/- 20 cm vom Ständerrohr gekürzt werden.

GB The upper pole of a standard parasol is cut by means of a pipe cutter up to +/- 20 cm from the pole glider.

I La coda dell'ombrellone standard sarà tagliata con un taglia tubi a più o meno +/- 20 cm dalla fine del tubo.

NL Instellen klem op de gewenste parasol-stok diameter:

Proefondervindelijk het busje (1) links of rechts draaien over regelvijls, klem (2) sluiten, en herhalen tot gewenste Ø is bekomen om de parasolstok te klemmen met redelijke, niet overdreven, spanning

F Réglage de l'étau en fonction du diamètre de la queue du parasol:

Tournez prudemment et lentement la douille de la vis vers la gauche ou vers la droite, fermez l'étau et répétez l'opération jusqu'à ce que vous obteniez le diamètre désiré et puissiez, sans faire d'efforts exagérés, caller la queue du parasol

D Die Klemme auf der gewünschten Durchmesser der Sonnenschirmstange einstellen.

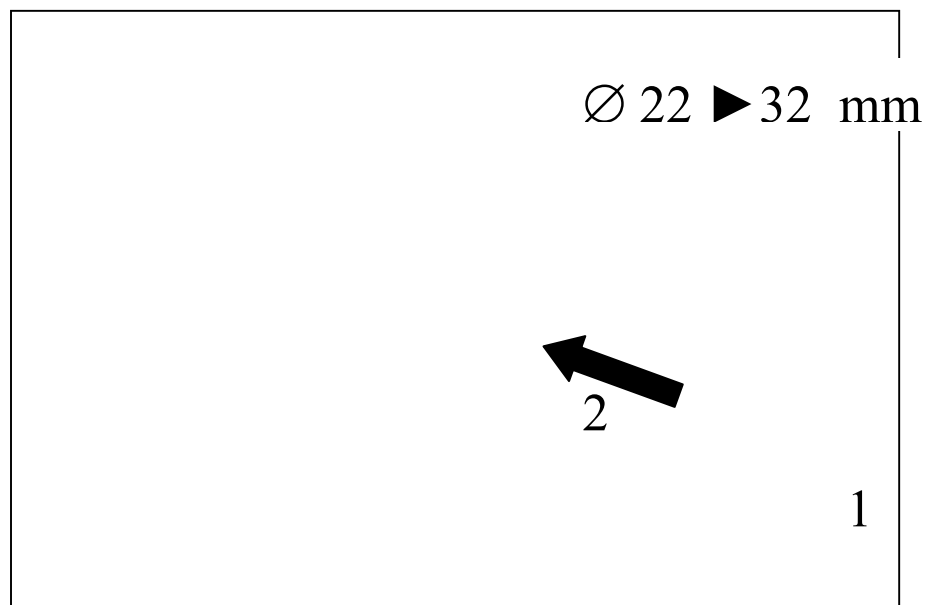
Das Stäbchen (1) nach rechts oder links über die Regelschraube drehen, während Sie die Spannung überprüfen. Die Klemme (2) schließen. Wiederholen Sie der richtige Ø, um die Stange des Sonnenschirms mit einen vernünftigen und nicht zu starken Spannungsgrad einzuklemmen, erhalten wird.

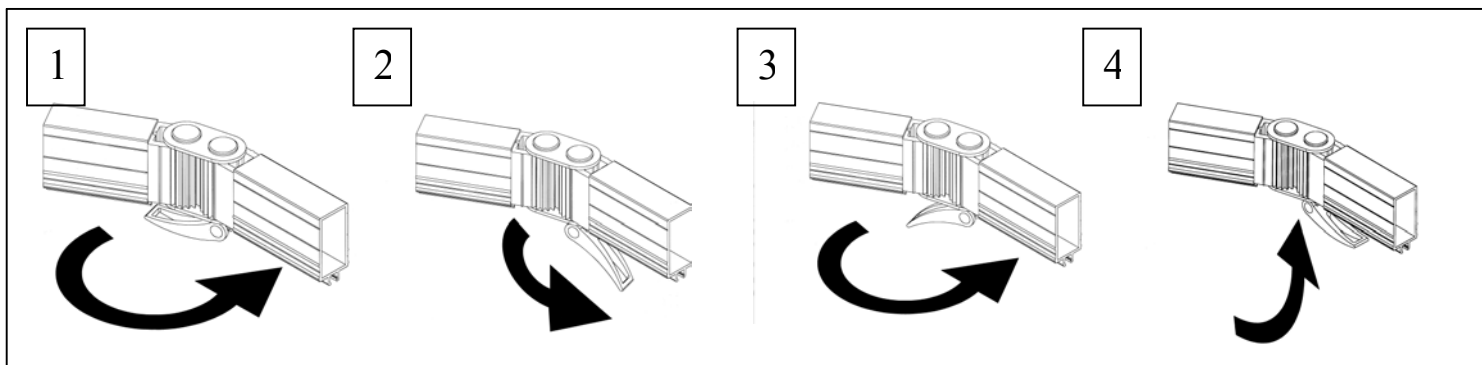
GB Adjusting the clamp to the desired upper pole diameter:

Turn the bush (1) to the left or to the right over the adjusting screw, close the clamp (2), and repeat until the desired diameter is obtained in order to clamp the pole with a reasonable, but not exaggerated tension.

I Aggiustamento della morsa secondo il diametro della coda dell'ombrellone.

Girare con prudenza e lentamente la vite a destra o sinistra, richiudere la morsa e ripetere l'operazione fino a quando si ottiene il diametro desiderato e si possa, senza sforzi esagerati, bloccare la coda dell'ombrellone.





NL Opspannen scharnier bij wind.

1. klem opspannen naar rechts.
2. klem openen naar beneden.
3. klem kwart tot halve toer naar rechts draaien.
4. klem sluiten naar boven.

F Fixer la charnière en cas de vent.

1. serrer l'étai vers la droite.
2. ouvrir l'étai vers le dessous.
3. tourner l'étai d'un quart à un demi-tours vers la droite.
4. fermer l'étai vers le dessus

D Die Gelenkverbindung bei starkem Wind aufspannen

1. Die Klemme aufspannen, indem Sie nach rechts drehen.
2. Die Klemme öffnen, indem Sie sie herunterziehen.
3. Die klemme eine Vierteldrehung bis eine halbe Drehung nach rechts drehen.
4. Die klemme schließen, indem Sie sie aufdrücken.

GB Tightening the hinge in case of wind.

1. tighten the clamp towards the right.
2. open the clamp
3. turn the clamp a quarter to half a turn towards the right.
4. close the clamp.

I Fissare la cerniera in caso di vento.

1. stringere la morsa verso destra.
2. aprire la morsa verso sotto.
3. girare la morsa di un quarto a un mezzo giro verso destra.
4. chiudere la morsa verso sopra.

Onderdelen-lijst

Liste des pièces

Liste der Einzelteile

Parts list

Lista dei parti

NL Inhoud doos :

- Muurvoet
- Geassembleerde arm
- Zakje met handvatje en zeskantstiftsleutel
- Handleiding

F Contenu de la boîte :

- Pied mural
- Bras assemblé
- Sachet avec manette et clé male coudée
- Notice

D Inhalt der Schachtel:

- Mauerfuss
- Arm
- Sack mit Handgriff und winkelschraubendreher
- Gebrauchsanweisung

GB Contents of the box :

- Wall support
- Assembled arm
- Little bag with handle and hexagon socket
- Manual

I Contenuto della scatola :

- Supporto murale
- Braccio
- Sacchetto con maniglia e chiave esagonale
- Manuale

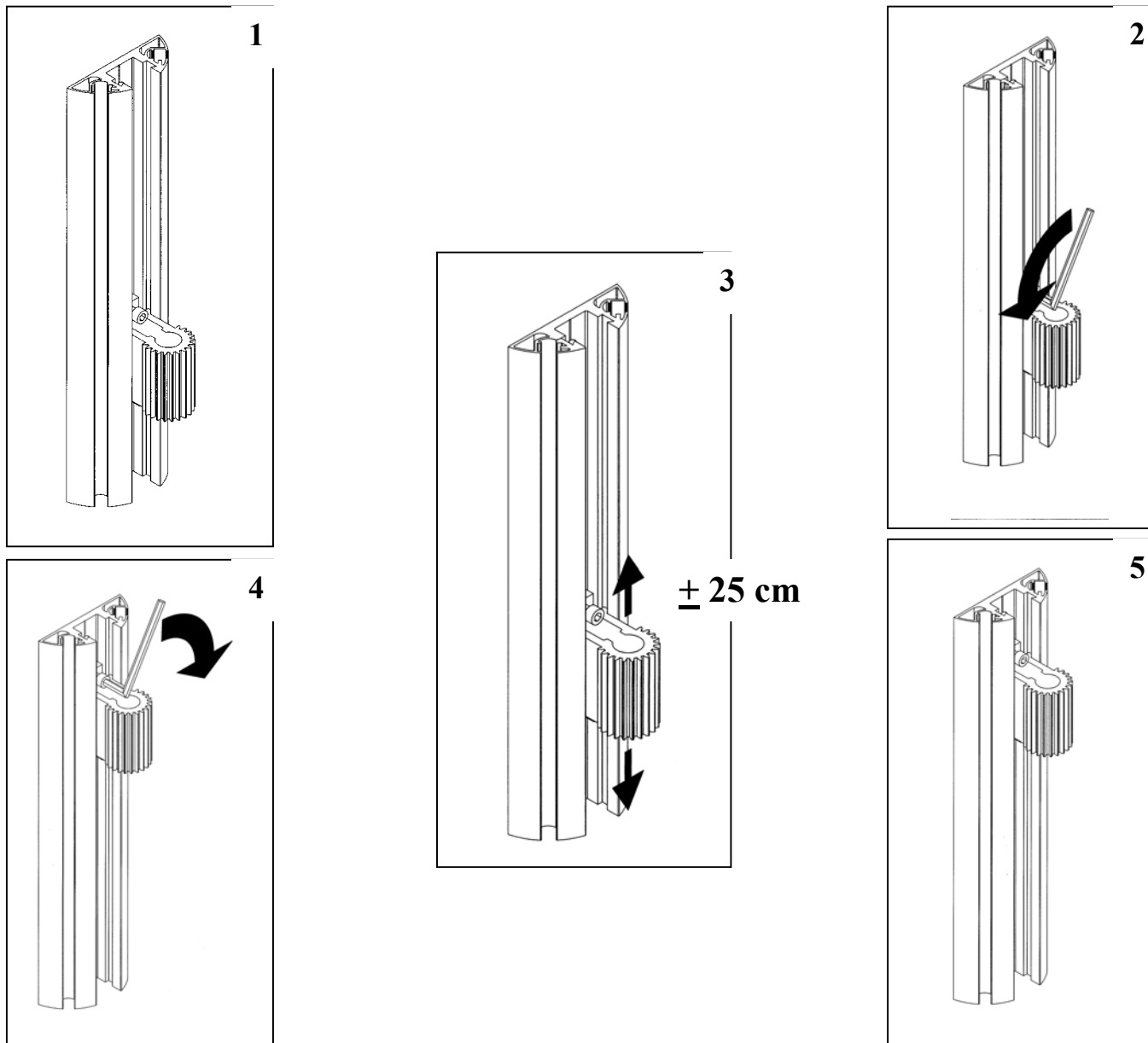
NL Hoogte Paraflex®-houder altijd verstelbaar : zie onderstaande schets.

F Le bras -Paraflex® est réglable en hauteur : voir dessin ci-dessous.

D Höhe der Paraflex®-halter ist immer verstellbar: siehe nachfolgende Abbildung.

GB Hight of the Paraflex®-holder is always adjustable : see drawing below.

I Il braccio Paraflex® è aggiustabile in altezza : vedi illustrazione sotto indicata.



Made in Belgium by PARAFLEX N.V. L. De Raetlaan 55 B-8870 IZEGEM
tel: +32/51/302260 fax: +32/51/302262 e-mail : info@paraflex.be <http://www.paraflex.be>

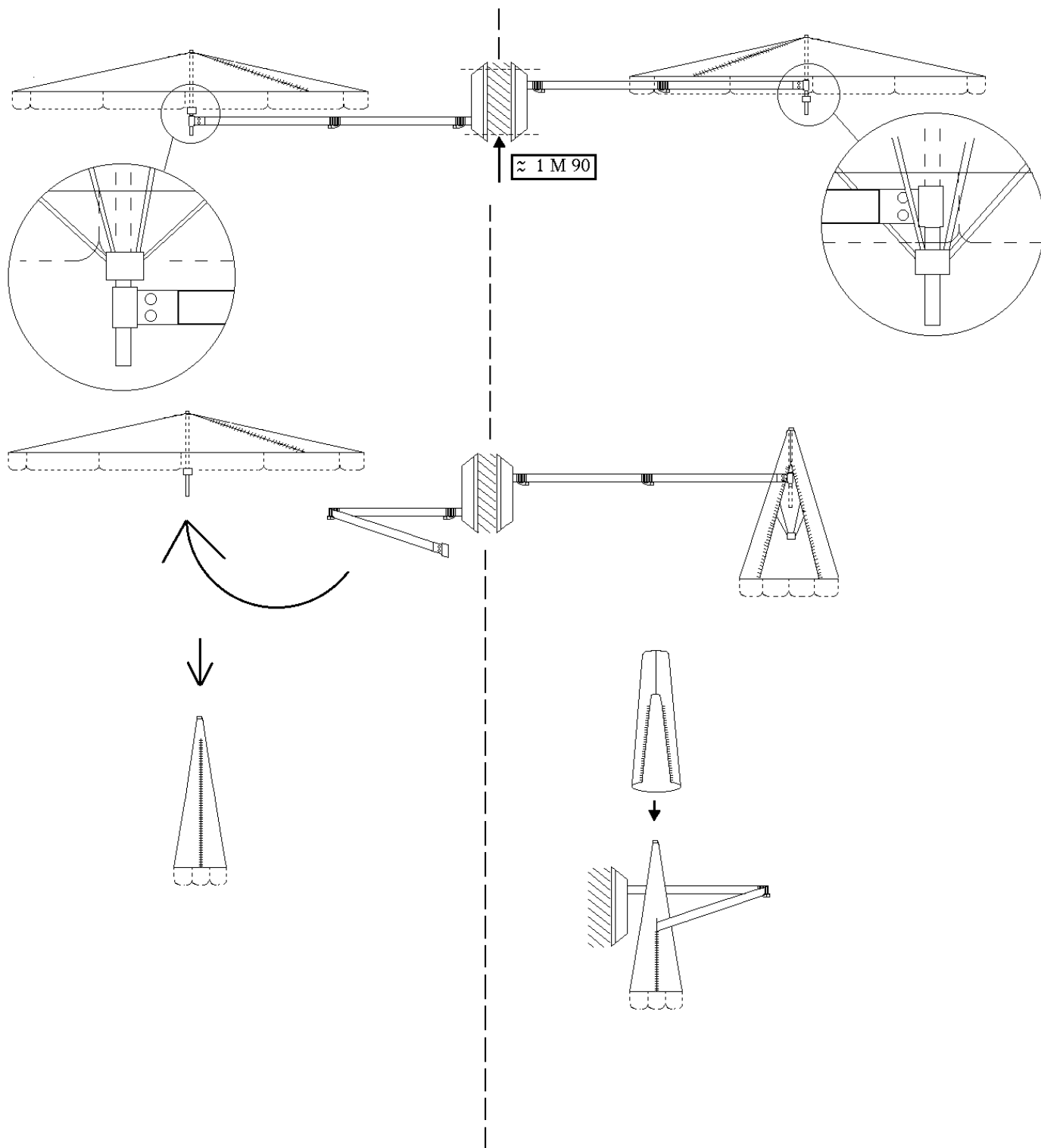
Guarantee : This product and its components parts are guaranteed for 2 years of purchase against faulty materials or workmanship. During this period a replacement of the product or component part will be forwarded immediately to the user provided that:

- 1.The product or component part is returned to Alverin N.V. Belgium, within 7 days of the defect becoming apparent.
- 2.The product is accompanied by the original receipt issued by the retailer.
- 3.The product has not been used for purposes other than those for which it was manufactured or otherwise misused or handled carelessly.
- 4.The product was purchased and has been used exclusively in the European Community.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an extra benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

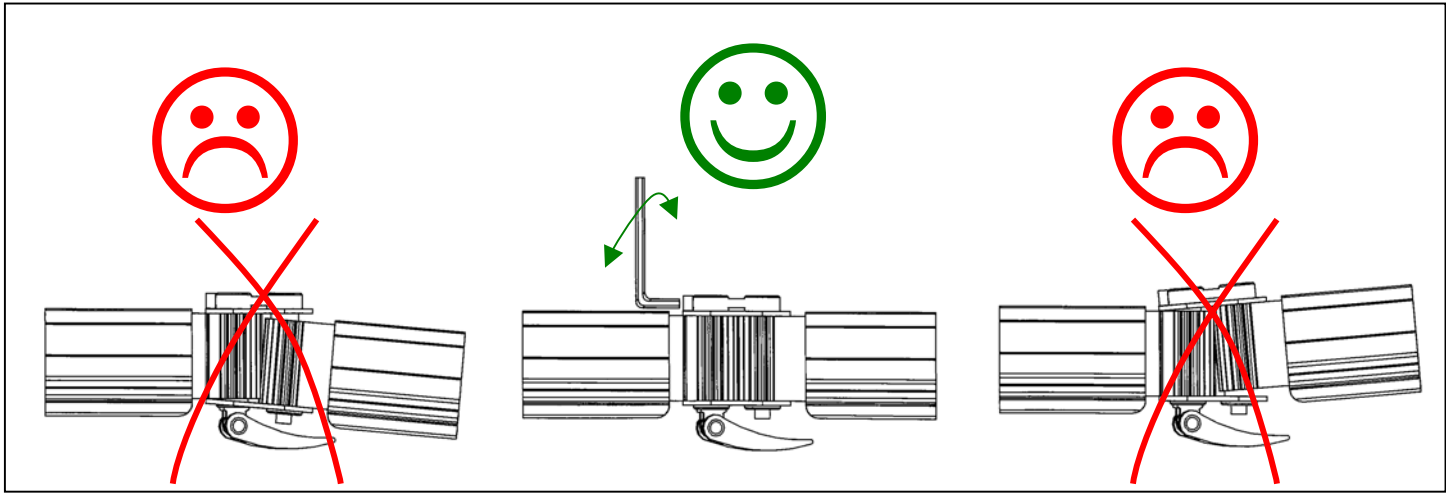
Our policy is one of continuous improvement and we reserve the right to change specifications and designs at any time without prior notice. All sizes shown within this publication are approximately.

- NL** Functie van de rits in de Paraflex→ Parasol.
- FR** La fonction de la tirette dans le Parasol Paraflex→.
- DTS** Funktion des Rei↓verschlu↓es im Paraflex→-Schirm.
- GB** Function of the zipper in the Paraflex→ umbrella.
- I** Funzione della chiusura lampo nell'ombrellone Paraflex®.



- NL** **Opgepast** : Gebruik een parasol overtrek voor de gesloten parasol bij hevige wind.
- FR** **Attention** : Employez une couverture de parasol en cas de vent lourd pour le parasol fermé.
- DTS** **Vorsicht** : Verwenden Sie bei starkem Wind einen Überzug für den geschlossenen Sonnenschirm.
- GB** **Watch out** : Use the umbrella cover in case of heavy wind for the closed umbrella.
- I** **Attenzione** : Utilizzate una cuffia, in caso di vento forte per l'ombrellone chiuso.

PARAFLEX→ UMBRELLA/PARASOL QUALITY : POLYESTER 180 G/M², 3 M COATED .



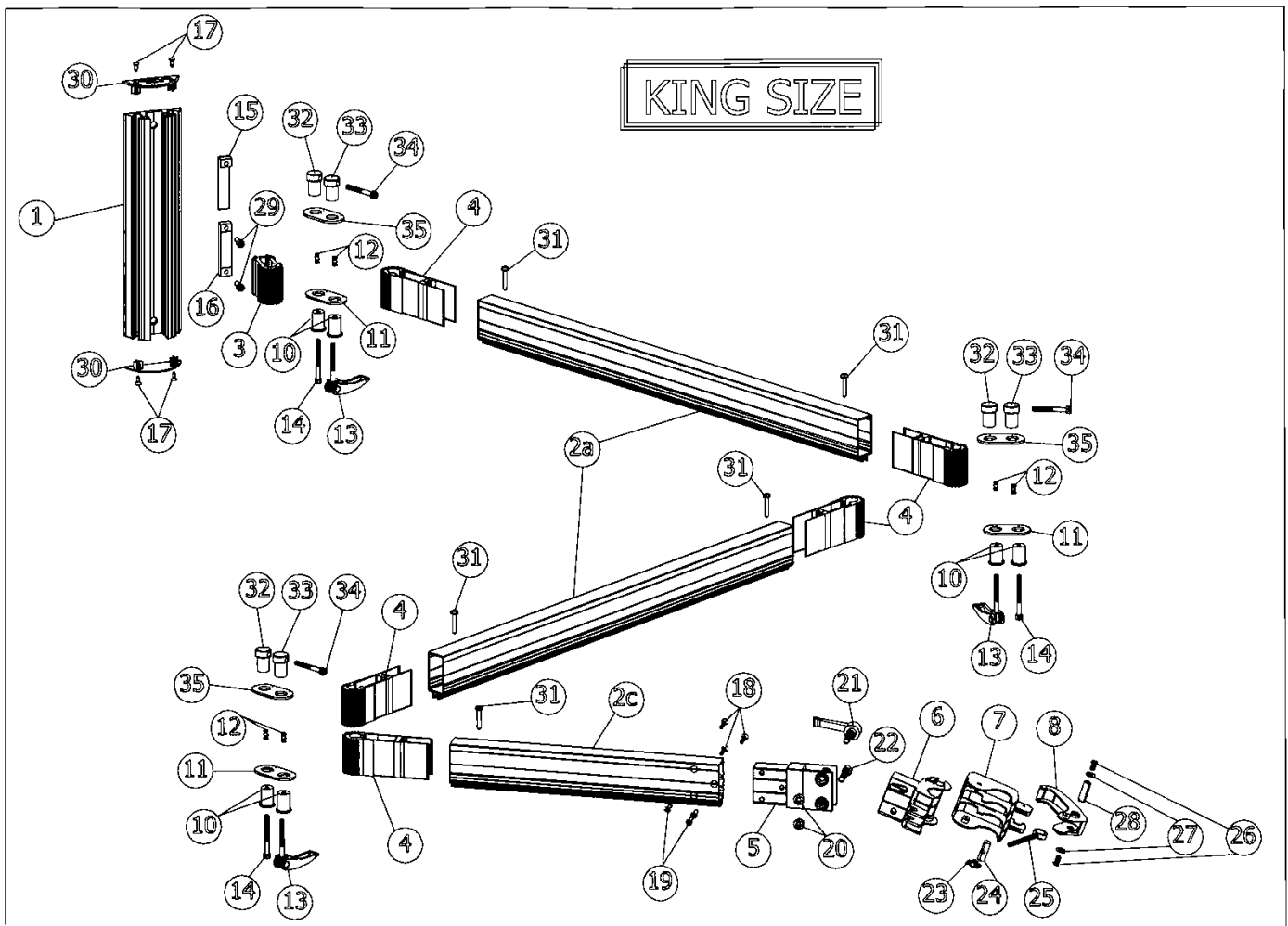
Onderdelen-lijst

Liste des pièces

Liste der Einzelteile

Parts list

Lista dei parti



NL Inhoud doos :

- Muurvoet
- Geassembleerde arm
- Zakje met handvatje en zeskantstiftsleutel
- Handleiding

F Contenu de la boîte :

- Pied mural
- Bras assemblé
- Sachet avec manette et clé male coudée
- Notice

D Inhalt der Schachtel:

- Mauerfuss
- Arm
- Sack mit Handgriff und winkelschraubendreher
- Gebrauchsanweisung

GB Contents of the box :

- Wall support
- Assembled arm
- Little bag with handle and hexagon socket
- Manual

I Contenuto della scatola :

- Supporto murale
- Braccio
- Sacchetto con maniglia e chiave esagonale
- Manuale